



THE COUNTY OF CHESTER



COMMISSIONERS

Josh Maxwell
Marian D. Moskowitz
Eric M. Roe

JEANNE E. FRANKLIN, MPH, PMP
County Health Director

CHESTER COUNTY HEALTH DEPARTMENT
Chester County Government Services Center
601 Westtown Road, Suite 290
West Chester, PA 19380-0990
610-344-6225 FAX: 610-344-6727
www.chesco.org/health

19 de abril del 2024

Querida comunidad escolar,

El Departamento de Salud del Condado de Chester ha identificado un brote de tos ferina en escuelas públicas y privadas. El brote no se limita a nuestro condado, ya que toda la región sureste de Pensilvania se ve afectada.

En el condado de Chester tenemos más de 25 casos y esperamos que aumenten debido a la naturaleza altamente contagiosa de este virus respiratorio. Originalmente, el brote se limitó a un distrito escolar, pero ahora se ha extendido a varios distritos y más allá de los estudiantes de secundaria.

El Departamento de Salud está trabajando para limitar la transmisión mediante una respuesta coordinada entre los proveedores de atención médica, las escuelas, las familias y los departamentos de salud circundantes. Como ocurre con cualquier brote, es importante que el personal y las familias comprendan el virus y su papel para limitar su propagación.

Resumen de tos ferina:

La tos ferina es una infección respiratoria muy grave en los pulmones y las vías respiratorias que puede afectar a niños y adultos, incluso a aquellos que están completamente vacunados. Es muy contagioso y puede vivir en el cuerpo hasta 21 días antes de que comience la tos. La enfermedad puede ser muy grave y, aunque las muertes son raras, ocurren, especialmente en bebés menores de un año. La tos ferina se transmite por el aire cuando una persona infectada estornuda o tose.

Síntomas de tos ferina:

- La tos ferina comienza con síntomas parecidos a los del resfriado común y una tos leve y ocasional.
- La tos se vuelve más persistente, provocando ataques de tos.
- La tos puede volverse violenta, provocando en algunos casos vómitos.
- Algunas personas experimentan un ruido ferino, pero muchas no.
- Algunas personas tienen dificultad para recuperar el aliento.
- La tos puede durar hasta 8 semanas o más.
- Ocasionalmente, las personas pueden contraer tos ferina incluso si han sido vacunadas completamente.

Recomendaciones inmediatas:

Si su hijo/hija tiene tos:

- Concierte una cita con su médico lo antes posible y solicite que le hagan una prueba de tos ferina. Lleve esta carta para informarle al médico que es posible que haya estado expuesto a la tos ferina.
- Si el médico cree que podría tener tos ferina, puede recetarle un antibiótico. Su hijo/hija puede regresar a la escuela y a sus actividades después de haber estado tomando antibióticos durante cinco (5) días y la tos haya mejorado. En ciertos casos, los médicos también pueden administrar antibióticos a todas las personas que viven en el hogar para prevenir la tos ferina.

Nota: En caso de duda, visite a su médico si su hijo/hija desarrolla algún síntoma de tos ferina.

Recomendaciones de prevención:

- Independientemente de los sistemas, comuníquese con su médico lo antes posible para analizar la necesidad de antibióticos para prevenir la tos ferina si
 - su hijo/hija tiene un problema de salud que puede empeorar con la tos ferina,
 - su hijo/hija vive con cualquiera de las siguientes personas:
 - alguien que esté embarazada;
 - un bebé menor de 12 meses;
 - cualquier persona con problemas de salud que puedan empeorar con la tos ferina, como asma grave o un sistema inmunológico débil.
- Asegúrese de que usted y su hijo/hija estén completamente vacunados.
 - Los niños deben recibir una dosis de la vacuna DTaP a los 2 meses, 4 meses, 6 meses, 15 a 18 meses y 4 a 6 años.
 - Se aplica un refuerzo de Tdap a los 11 años.
 - Los adultos también deben recibir la vacuna Tdap.
 - Las mujeres embarazadas deben recibir una vacuna Tdap con cada embarazo en el tercer trimestre.
 - Si no sabe si usted o su(s) hijo/hija(s) están completamente vacunados, llame a su médico.

Las vacunas DTaP y Tdap están disponibles en consultorios médicos, centros de atención médica y proveedores de vacunación. El Departamento de Salud del Condado de Chester ofrece vacunas sin costo a las personas que cumplen con los requisitos de elegibilidad.

Si tiene preguntas o necesita información adicional, llame al Departamento de Salud del Condado de Chester al 610-344-6452.



Investigación y vigilancia de enfermedades
Departamento de Salud del Condado de Chester
601 Westtown Road, Suite 290, West Chester, PA 19380
610-344 6452